## Contents

Introduction	iii
1. THEORIES, CONCEPTS AND CURRENT ISSUES IN INTER- AND TRANSCULTURAL STUDIES	
From Postcolonialism and Interculturalism to the Ethics of Transculturalism in The Age of Globalization – HEINZ ANTOR, Cologne	1
How to Conceive of Intercultural Understanding – Considering the Tensions Between the Liberal and the Communal Concept of the Self? – LOTHAR BREDELLA, Gießen	15
Home and Away in the World – ANDREW PARKIN, Paris	39
2. CASE STUDIES	
Two Cultures? Newton and Darwin – Pope, Thomson, Young, Akenside et al. – FRANZ KARL STANZEL, Graz	51
"One of Us": Meanings and Functions of a <i>Leitmotif</i> in Conrad's Lord Jim – PAUL GOETSCH, Freiburg	67
Virtual Caledonias: Conflicting National Landscape(s) in Ken MacLeod's <i>Cydonia</i> and Matthew Fitt's <i>But n Ben A-Go-Go</i> – CARLA SASSI, Verona	85
Transculturality and Comedy in Zadie Smith's Serio-comic Novel White Teeth (2000) – HANS ULRICH SEEBER, Stuttgart	101
Learning to Understand the Other: Timothy Mo's Novel An Insular Possession – ERHARD RECKWITZ, Duisburg-Essen	121



stian Pursuits in Salem Village: The Transcultural Dimension of haniel Hawthorne's "Young Goodman Brown"	133
– HUBERT ZAPF, Augsburg	155
The Family Reunion on Ellis Island as a Literary Evocation of the Pains and Promises of Acculturation – PETER FREESE, Paderborn	145
Transcultural Trajectories, Interethnic Inequality, and African American Theatre: Loften Mitchell's and Alice Childress's Intermedial Plays	
– JOCHEN ACHILLES, Würzburg	163
"Identities that cannot exist": Bending Gender and Culture in David Henry Hwang's Drama <i>M. Butterfly</i> – LAURENZ VOLKMANN, Jena	193
Transatlantic Memories, Ethnic Encounters and Transculturation in Canadian Literature	
- WALDEMAR ZACHARASIEWICZ, Vienna	215
The Bard as Witness: Contesting the Politically Correct in Timothy Findley's <i>Elizabeth Rex</i> and David Williamson's <i>Dead White Males</i> – NORBERT SCHAFFELD, Bremen	231
Antipodean Geographies: Australian "Translations" – KLAUS STIERSTORFER, Münster	249